

# Gui'ch guxhaal San Pabl loj ree bén Éfeso rliladx Jesucrist

## *Rugajpdiōz San Pabl bén Éfeso ree*

<sup>1</sup> Naj Pab, najn tibj xi apóstol Jesucrist por xguialrniabee Dios. Cucan gui'ch guie par läjt guial diidxli zinalidi xtiidx Jesucrist, läjt guial ma najdi xbejn Dios luguiedx Éfeso. <sup>2</sup> Dux Dad ree Dios në Dad Jesucrist güünle' läjt yabe'cdxe tée reeman luxdoodi.

## *Rüjnle' Dios bén rliladx ree Jesucrist*

<sup>3</sup> Quixtëé Dios, xdad Dad Jesucrist, dák benza'c najman, guial yan ma nayajc ree tibzi con Jesucrist, ma beenle'man dunuj ree diizd xanyabaa con graloj guialnaza'c din gac yunaal ree xtiidxaman. <sup>4</sup> Laaman bacaabee dunuj ree por Dad Jesucrist diizd chi gad guidxliuj gacchaaw din yabajn ree naya sin dol lojman. <sup>5</sup> Abi' guial rënman dunuj ree, diizd guia'xchej beenman guial yayajc ree xi'nman por Jesucrist zi'c beenman xgab gac. <sup>6</sup> Zeel ad racwëézt raza't ree Dios zagdxe guial dák benza'c najman, ma beenle'man dunuj ree por Xi'nman Jesucrist, bén rënman, <sup>7</sup> bén ma gudijx por dunuj ree chi guxhie' xrejnman, abi' ma gojc perdon dux tol ree guial dák rën Dios dunuj ree. <sup>8</sup> Zeel dák zro' guialrajc në guialrignia' ma bazal-adxaman duloj ree, <sup>9</sup> abi' ma balüüman duloj ree xhienaaq naj xixgabaman diizd gocli, zi'cgajczi ma beenman xgab gac. <sup>10</sup> Guiáad xgab guin gacan

cumplid chi guidxin dxej, Dios gusa'n gra loj Jesucrist zi'c ni yu' xanyabaa në loj guidxliuj.

<sup>11</sup> Nëtëë guial nayajc ree tijbzi con Jesucrist, Dios ma bacaabee dunuj ree din yayajc ree par laaman zi'c naj xixgabaman diizd guia'xchej, din laaman rüjn gra zi'c rënman gac. <sup>12</sup> Abi' laaman ma been zian, din dunuj ree nayajc ree bén yaloj bililadx Jesucrist, yayajc ree bén guza't laaman zagdxe por xguialrniabeeman. <sup>13</sup> Négajc léjt chi biguiejndi diidxli xhiennaag par gaquidi perdon dxel bililadxidi Cristo gojquidi tijbzi con laaman. Abi' zi'c rëb Dios guial guneman xSprijtaman, dxel yan guial ma nabannëdi laaman, laaman naj zi'c tijb sen ni rulüü guial ma najdi par Dios. <sup>14</sup> Guial ma nabannë xSprijt Dios dunuj ree, yaca' ree ni rëb Dios guneman chi ma bara xbejnman za' xanyabaa, din chitëë yacwëëz yaza't reeman zagdxe por xguialrniabeeman.

### *Rniab Pab quiarguiejn loj Dios*

<sup>15</sup> Abi' guial ragbeen rliladxidi Dad Jesús rën tñëedi los demazri ree bén naj xbejn Dios, <sup>16</sup> zeel ad rucwëëzt rudën quixtëë loj Dios por léjt, beegaj rbedx rniaaban laaman. <sup>17</sup> Laaman naj Dios rniabée diizd xanyabaa, xDad Dad Jesucrist. Rniaaban lojman yazaladxaman quiarguiejn lojdi din chignia'di ni gulüuman lojdi gusnuu tëë güünbeedi laaman mazri. <sup>18</sup> Rniaaban lojman din guixhialaman xquiarguiejndi din chignia'di xhie rën guiëb ni rbëzidi diizd chi bacaabeeman léjt, chignia'tëëdi guial ni za'cdxoón naroob tëë naj ni nagu'chaaw

Dios par ree bén naj xbejnman. <sup>19</sup> Rniaab tēen lojman guial gagbeedi guial dád naroob naj xguialniabeeman ni cayagnë dunuj ree raliduladx reeman. Laagajc guialrniabee naroob guin balüü Dios <sup>20</sup> chi basbanman Jesucrist abi' gule'caman laaman xladbeeman xanyabaa <sup>21</sup> lod badéemán guialrniabee lojman ni mazri lasajc guial loj gra ree guialrniabee, në loj gra guialguxtis në loj gra gobiarn. Abi' mazri lasajc guialrniabee guin guial loj gra ree guialrniabee yu', në ni qui chu'ri ree loj guidxliuj guie. <sup>22</sup> Dixel basa'n Dios gran loj Jesucrist, bacaabeeman laaman din nabeeeman gra ree bén rliladx laaman. <sup>23</sup> Guiáad ree bén rliladx laaman, guidiblagaa nabannëman laa reeman abi' bantëëz guin za'man din laaman guidiblagaa rniabee.

## 2

### *Nayajc ree perdon guial rën Dios dunuj ree*

<sup>1</sup> Gocli gojqquidi zi'c bengüt loj Dios por ree ni mal në por ree dol <sup>2</sup> ni beendi guial binalidi nejz mal been tēedi zi'ctzi rën xindxab güundi, sprijtmal ni nabannë gajc ree bén ad ruzoobt xtiidx Dios. <sup>3</sup> Du gra ree ziangajc babajn ree guia'xchej. Baguileen ree zi'ctzi bayën ree, zi'ctzi goc dux xgab ree, abi' zi'cgajc rayal ree bén ad ruzoobt xtiidx Dios casti, ziangajc nayal ree casti. <sup>4</sup> Per guial raya da't Dios dunuj ree rën tēeman dunuj ree, <sup>5</sup> zeel majsi bayajc ree zi'c bengüt lojman por dux tol ree, per yan ma raya'p ree guialnaban lojman con Jesucrist. Guial tant benza'c naj Dios, zeel nayajc ree perdon. <sup>6</sup> Chi basbanman Jesucrist négajc dunuj ree basbanman abi' zi'c rulüü ma

nadxu'në' ree Jesucrist xanyabaa. <sup>7</sup> Dios been zian din dxej zëéd ree guiguien guial däd rënman dunuj ree, abi' benza'c tëë najman con dunuj ree por Jesucrist. <sup>8</sup> Guial naj Dios benza'c, zeel ma nayajc ree perdon, ad guial nayajc ree benza'c lojman. Por guial rliladx zëéd xperdon Dios. <sup>9</sup> Ni'quid por ni zagdxe ni ma baguieent ree zëéd perdon guin chitëë chu guilies xvalor gajc. <sup>10</sup> Por Dios nadxu' ree loj guidxliuj guie abi' por Jesucrist bachaaman mod babajn ree yaloj din yaguieen ree ni zagdxe zi'c beenman xgab yaguieen ree diizd gocli.

### *Tijbzi nayajc ree por Jesucrist*

<sup>11</sup> Zeel lëjt bén ad najt ree bén Israel, gol basaal-adx xhienaag guzajquidi yaloj. Bén Israel ree gulëëlaj lëjt bén ad yu't ree sen guial yu' reeman sen zi'c rniabee ley. <sup>12</sup> Tiamp zii ad beenbeetidi Jesucrist, ad gojctidi cwent loj ree bén Israel ad gojc téeëtidi cwent guial rayalidi ni rëb Dios gudëëeman loj ree xbejnman. Contzi gubajndi achet gulëjzidi ad gubajnnë téeëtidi Dios. <sup>13</sup> Per yan guial ma rliladxidi Jesucrist, lëjt guial guzujdi zift loj Dios, por xrejn Jesucrist ma bibiguidi lojman. <sup>14</sup> Din Jesucrist babe'cdxe du luxdoo ree. Laaman bisüd guialrdxe'ch ni rudxoon gac ree bén Israel tijbzi con ree bén ad najt bén Israel. <sup>15</sup> Abi' por xguialgüjt Jesucrist gulox gra ree costumbr rniabee xley ree bén Israel güün ree bejn, laaman been persi gojc ree bén Israel con ree bén ad najt bén Israel zi'c tijbzi guiedx cüb guial ma nayajc ree tijbzi con laaman. Zian babe'cdxeman luxdoo ree bejn. <sup>16</sup> Din por xguialgüjt Jesucrist loj crüjz ma gulox guialrdxe'ch lasa' ree bén Israel con ree

bén ad najt bén Israel, abi' ma nadxu'në' ree Dios zagdxe guial ma nayajc ree tijbzi por Jesucrist. <sup>17</sup> Abi' laaman bidgagojn dugra ree, zi'c ree bén Israel zi'c ree bén ad najt bén Israel xhienaaag yadxu'në' ree Dios zagdxe. <sup>18</sup> Dxel por Jesucrist grop cwaa ree bejn ma rajp nejz par loj Dios guial tijbzi naj xSprijt Dios nabajnnë' ree. <sup>19</sup> Zeel ad najtridi zi'c bén zéed lod ren, zi'c benzit loj Dios, ma najdi cwent loj ree xbejnman, ma najdi tijbzi con ree xbejnman. <sup>20</sup> Lëjt naj zi'c xze' tijb yu ni cayajc, guiáad ree xi apóstoles Jesús con ree bén badëë xtiidx Dios loj ree bejn, naj reeman zi'c xcimiant yu guin, guiáad Jesucrist naj zi'c guiaj zojbloj ni cayajcnë yu guin. <sup>21</sup> Abi' guial yagaj guzuloj cayajs yu guin, dxel cayë'pzi cayë'p ze' guin ni cayguie'ch ree najdi din yayajc ree tijbzi xyadoo Dios con Jesucrist. <sup>22</sup> Në yan guial ma najdi tijbzi con Jesucrist ma naj tëëdi tijbzi con los demazri compniar raliduladx reeman din yayajc ree tijbzi yadoo lod za' Dios por xSprijtaman.

### 3

#### *Cwabee Pab din chigneeman xtiidxza'c Jesucrist*

<sup>1</sup> Por zianan yu'n ladxguiib, naj Pab guial cayünan sirv loj Jesucrist din günan yudar lëjt bén ad najt ree bén Israel. <sup>2</sup> Lëjt ragbee guial naj Dios benza'c zeel baneeman dxiin guin lon din günan lëjt yudar chignia'di xtiidxaman. <sup>3</sup> Abi' laaman balüü naj xhienaaag naj xixgabaman diizzd gulal, zi'cgajczi ma rnin lojdi diizzd guia'xchej. <sup>4</sup> Chi goolidi laan, gagbeedi guial ma ragbeen xhienaaag naj xixgab Dios par Jesucrist. <sup>5</sup> Tiamp gulal achut gojc

niagbee xhienaag naj xixgabaman par Jesucrist, gojcan zi'c tijb ni naguie'ch par ree bejn. Per yan por xSprijtaman ma balüüman laan loj ree xi apóstoles Jesús nē loj ree bén badëë xtiidx Dios loj ree bejn. <sup>6</sup> Abi' ni goc zi'c tijb ni naguie'ch par ree bejn naj guial por xtiidxza'c Jesucrist, nē ree bén ad najt bén Israel ma rayal ni gudëë Dios loj ree bén Israel guial ma naj reeman tijbzi, dxel ziangajc ma nayab reeman loj promejs ni been Dios por Jesucrist.

<sup>7</sup> Naj cugojn xtiidxza'c Jesucrist loj ree bejn, ad guial rayalt günan dxiin guin. Guial naj Dios benza'c, zeel bazaladxaman guialrniabee lon par günan laaman sirv. <sup>8</sup> Naj naj bén bigra bén lasajc ta'nz loj gra ree xbejn Dios, per guial naj Dios benza'c, bacaabeeman naj din gün diidx loj ree bén ad najt bén Israel xcwent xguialnaza'c naroob Jesucrist, <sup>9</sup> nē par gugojnan zagdxe gra reeman xhienaag naj xixgab Dios bén been gra, xgab ni ad balüü gajtaman loj ree bejn. <sup>10</sup> Din yan zi'c naj ree bén rliladx Jesucrist, gagbee gra ree bén rajp guialrniabee xanyabaa guial gra lojczi guialrajc rajp Dios. <sup>11</sup> Abi' diizd chi gad guidxliuj gacchaaw mal been Dios xgab guial gac zian. Yan ma gojcan cumplid por Dad Jesucrist. <sup>12</sup> Né guial raliduladx ree Jesucrist ma raya'p ree nejz par loj Dios, abi' con confians ma zajc yubiig ree lojman. <sup>13</sup> Zeel rnin lojdi ad runayadi por ree guialzi ni cadëëdan por lëjt, din zagd xen par lëjt.

### *Dád rën Jesucrist dunuj ree*

<sup>14</sup> Zeel ruzuxiban loj dux Dad ree Dios;  
<sup>15</sup> laaman naj Dad loj gra ni yu' loj guidxliuj

në xanyabaa. <sup>16</sup> Abi' rniaaban lojman por xguialrniabee naroobaman yazaladxaman lëjt gojl në guialrniabee por xSprijtaman din yayu luxdoodi, <sup>17</sup> guibannë tëedi Jesucrist guial rliladxidi laaman. Din zian zi'c diidxli zinalidi zi'c rën Jesucrist dunuj ree, <sup>18</sup> dxel ma zajc gagbeedi con los demazri ree compniar raliduladx ree laaman guial gudëdlaj abi' xt banczi naaloj zro' rënman dunuj ree. <sup>19</sup> Zeel rniaaban loj Dios gagbeedi plact rënman dunuj ree, guial mazri zro' najn guial loj ni raguieen ree xgab, abi' zian guidiblagaa guibannëdi Dios.

<sup>20</sup> Laaman, guial rajpaman guialrniabee par güünman mazri guial loj ni raguieen ree xgab o mazri guial loj ni ranaab ree lojman por xSprijtaman bén nabajnnë' ree, <sup>21</sup> abi' rayal yaza't reeman zagdxe gra dxej në gra tiamp por Jesucrist, dunuj ree guial raliduladx ree Jesucrist. Amén.

## 4

### *Nayajc ree tijbzi por xSprijt Dios*

<sup>1</sup> Naj, yu'n ladxguiib guial cayünan sirv Jesucrist, rniaaban lojdi zi'c ma najdi xbejn Dios, gol gubajn zi'c rayal guiban ree bén ma naj ree xbejnman. <sup>2</sup> Gol gojc benza'c në bén naxanladx, gol gojp pacens gol gudaan tée lasa'di guial rën lasa'di. <sup>3</sup> Gol been naguiejn gusnuu gaquidi tijbzi con xyudar xSprijt Dios bén rabe'cdxe du luxdoo ree par yayajc ree tijbzi. <sup>4</sup> Dunuj ree nayajc zi'c tijbzi cuerpa, abi' dugra ree nabajnnë' xSprijt Dios, abi' zi'c ma nayajc ree xbejn Dios, ziangajc ralëjz ree ni guneeman. <sup>5</sup> Tijbzi Dad, tijbzi guialrliladx në

tijbzi guialrirobnigs raya'p ree. <sup>6</sup> Din tijbzi Dios yu', bén naj Dad par dugra ree, rniabeeman dugra ree, nabannëman dugra ree rüjn tëëman ujs dugra ree.

<sup>7</sup> Per tijb gaj dunuj ree ma naj ni yaguieen ree, zi'ctzi ni banee Jesucrist yaguieen ree. <sup>8</sup> Zianan zeel rëb loj xtiidx Dios:

Chi bayë'paman xanyabaa,  
beenman gan loj gra guialrniabee,  
abi' badëëdaman loj ree bejn ni rayal güün reeman.

<sup>9</sup> Abi', ¿xhie rën guiëb lod rëb "bayë'paman"? Rën guiëban bi'taman loj guidxliuj. <sup>10</sup> Guiáad Jesucrist bén bi't loj guidxliuj, laagajcaman naj bén bayë'p xanyabaa persi canabeeman guidib guidxliuj në xanyabaa. <sup>11</sup> Abi' ma badëëman loj ree bejn ni rayal güün reeman, yu' reeman bayal gac apóstoles, yu'za reeman bayal gac bén rüdëë xtiidx Dios loj ree bejn, yu' reeman bayal guitie'ch xtiidxaman, yu' tëë reeman bayal gudëë consejw gulüü tëë reeman bén rliladx ree laaman. <sup>12</sup> Zian bacaabee Jesucrist bejn ree din gusiid los demazri ree bén rliladx laaman, gac tëë güün reeman laaman sirv, gusnuu tëë güünbee reeman laaman, <sup>13</sup> xt yayaaloj yaliduladx ree yaguieenbee tëë ree Xi'n Dios guidiblagaa, din yayaaloj yayignia' ree xhiennaag rayal yunaal ree Jesucrist. <sup>14</sup> Dzel ad zayajctri ree zi'c ree xindoo rliladx xhietëëznin, ad zayajctri ree zi'c tijb ni rnë bi niz ni niz guie por graloj ni rü ree bén raguiil mod gusquiee ree bejn, <sup>15</sup> rayal yayëñ du lasa' ree, yadü ree diidx yunaal tëë ree ni diidxli din gusnuu yayignia' ree yaguieen tëë ree zi'c rën Jesucrist bén rniabee dunuj ree. <sup>16</sup> Din por Jesucrist nayajc ree tibloj gra

ree compniar raliduladx ree laaman. Por laaman nadxajg dulasa' ree nayajc ree tibzi, abi' tib gaj dunuj ree con ni rayal yaguieen ree par yaguieen du lasa' ree yudar din gusnuu yayëñ dulasa' ree por Jesucrist.

### *Guialnaban cüb con Jesucrist*

<sup>17</sup> Yan por Jesucrist rnin läjt: Ad bal guibanridi zi'c naban ree ben ad nünbeet Dios, din laa reeman naban zi'ctzi naj xixgab reeman, <sup>18</sup> nacay xquiar-gueijn reeman, ad rajpt reeman guialnaban rën Dios gap reeman, guial ad rignia't reemanache tääet naladx reeman. <sup>19</sup> Ma been luxdoo reeman gojl, ma gulëëladx laagajc reeman abi' cusnuu cayüñ reeman graloj nidxuudx. <sup>20</sup> Per läjt ad beenbeetidi Jesucrist din guibandi zian, <sup>21</sup> bal waliidi ma biguiejndi xcwentaman bal wali tääedi ma basiididi diidxli zääed por laaman. <sup>22</sup> Gol basa'n zi'c gubandi yaloj, din ruxhiinzi zi'c gubandi yaloj con xgabmal ni basquiee läjt guial beendi zi'ctzi guyëndi. <sup>23</sup> Gol been naguieijn guidxaa xixgabidi guidiblagaa <sup>24</sup> din gaquidi zi'c tib bencüb been Dios zi'c rënman, con tib guialnaban naya në zi'c rayal por xdiidxliman ni ma biguiejndi. <sup>25</sup> Zeel ad bal rnieberidi diidx rusquiee. Gol gunee diidxli con xcompiariidi din tibzi nayajc dugra ree con Jesucrist. <sup>26</sup> Bal rdxe'chidi, ad güündi dol. Ad gudxe' guialrdxe'ch guin luxdoodi dëchej, <sup>27</sup> chiteëe tiëbidi güün xindxbab läjt gan. <sup>28</sup> Bén rban, rayal gucwëëz cwanman abi' güünman dxiin, din con dxiin zagdxe güünman dxel ma rajpaman con xhie güünman yudar bén ryaadx ree xhienin. <sup>29</sup> Ad

rniee téëdi diidxguijdx, gol gunee ganax diidxzagaixe ni güün yudar chignia' ree ben ren bén gucaagdiajg ree laan din güünan laa reeman sirv. <sup>30</sup> Ad rgu'nayadi xSprijt Dios, bén ma nabannëdi zi'c tijb sen guial ma najdi xbejnman par dxej ni guidxindi lojman. <sup>31</sup> Gol basa'n tiblad gra guialralenya', guialrdxe'ch, guialralen lasa', guialrguidxa'në lasa', guialrniee diidxguijdx loj lasa' në graloj ni mal. <sup>32</sup> Gol gojc benza'c, gol baya lasa'di gol been téë lasa'di perdon zi'c been Dios läjt perdon por Jesucrist.

## 5

### *Zi'c rayal guiban ree Xi'n Dios*

<sup>1</sup> Zi'c ma najdi xi'n Dios bén rënman, gol been naguiejn güündi zi'c laaman. <sup>2</sup> Gol gubajn zagdxe, gol guyén lasa'di zi'c guyén Jesucrist dunuj ree abi' bayü laagajcaman güjtaman por dunuj ree, gojcaman zi'c tijb gon ni rliaa nejxh par Dios.

<sup>3</sup> Yan läjt guial ma najdi xbejn Dios, ad rayalt guiniee loj lasa'di diidx dxuudx, ni'qui graloj ree ni ad rüjnt sirv ad rzéébladx téëdi gra par läjt. <sup>4</sup> Ad rnieddi diidxguijdx ree, diidxtont ree, diidx ni ad rayalt guinieedi din ad ni zagdxet reen. Mazri zagdxe gol badëë quixtëë loj Dios. <sup>5</sup> Din läjt ma ragbee guial ree bén nabán nadxuudx në ree bén rüjn ni ad rüjnt sirv, në ree bén rzéébladx gap gra (mazri yu'guijc reeman ni guin ree luar guiën reeman Dios), dxel ad zile't chu' reeman lod rnibee Jesucrist con Dios. <sup>6</sup> Gol gojp ciudad achu gusquiee läjt con ree diidx ad rüjnt wen, din por

ree ni guin zëéd xcasti Dios par ree bén ad ruzoobt diidx. <sup>7</sup> Zeel ad güündi zi'c rüjn reeman.

<sup>8</sup> Gocli gubajndi zi'c tijb bén nayaaw xquiarguejn, per yan guial ma najdi tijbzi con Jesucrist, laaman naj biani par läjt. Zeel gol gubajn zi'c ree bén ma zinal biani guin, <sup>9</sup> din guial chinal bejn biani guin ma zile' güünman ni zagdxe zi'c rayal, në ni naj diidxli. <sup>10</sup> Gol been naguiejn gol been zi'c ruladx Dios. <sup>11</sup> Ad në läjt güün ni ad rüjnt ree sirv ni rüjn ree bén nayaaw xquiarguejn, gol guneenë reeman din gagbee reeman ni rüjn reeman. <sup>12</sup> Din xt ratu bejn güuman ni rüjn reeman ralan. <sup>13</sup> Per por xtiidx Jesucrist laa gagbee gajc reeman xhienin rüjn reeman. <sup>14</sup> Din zianan zeel rëb loj xtiidx Dios: Batie'ch xbacaalil, lüj guial zinalil nejz mal.

Bariica loj dol din gusni Jesucrist xquiarguejnl.

<sup>15</sup> Zeel gol gojp cudad xhienaag nabandi, ad gontzi guibandi, gol gubajn zi'c bén yu' xquiarguejn. <sup>16</sup> Gol been naguiejn guibandi zi'c rayal naga yu' tiamp, din lën ree dxej guie ad xnejztri naban bejn. <sup>17</sup> Zeel ad gontzi nabandi zi'c naj xixgabidi, gol beenli naguiejn chignia'di xhienaag rën Dios guibandi. <sup>18</sup> Ad südxidi, din guialrzüdx guin ruxhiin bejn. Zagdxeli gol cwëjb nabee xSprijt Dios luxdoodi guidiblagaa. <sup>19</sup> Chi rünë lasa'di diidx, gol baza't ni ca loj ree salmos, loj ree himno, në gra loj ree cant ni naj par Dios. Abi' guidib luxdoodi gol biil gol baza't tée Dios zagdxe. <sup>20</sup> Abi' guixie guixie gol badëëd quixtéë loj dux Dad ree Dios por Dad Jesucrist por gra ni rüjnman par dunuj ree.

*Zi'c rayal guibannë lasa' ree bén rliladx Jesucrist*

**21** Gol bazoob xtiidx lasa'di por respejt ni raj-pidi Jesucrist. **22** Në léjt béngunaa nuxhliaa, gol bazoob xtiidx lacheelidi zi'c ruzoobidi xtiidx Jesucrist. **23** Din xinguaaw ree rniabee lacheel zi'c rniabee Jesucrist bén rliladx ree laaman, bén babëë laa reeman loj dol abi' naj reeman xbejn-man. **24** Abi' zi'c ruzoob ree bén rliladx Jesucrist xtiidxaman, ziangajc ree béngunaa rayal guzoob xtiidx lacheel reeman. **25** Négajc léjt xinguaaw nuxhliaa ree, gol guyën lacheelidi zi'c rën Jesucrist bén rliladx ree laaman, abi' xt güjtaman por laa reeman **26** persi bisüdaman xtol reeman, basiaman laa reeman por xtiidxaman në por guialriobnijs, **27** din guidxin reeman lojman nix da't në ni'qui tijb ni mal, sin falt o dol ren ree, guidxin reeman lojman nayadxuj sin dol. **28** Yan ziangajc ree xinguaaw baxhliaa, rayal guiën lacheel reex zi'c rën laagajc reex. Abi' xin rën lacheel, laa gajquixan rën-x. **29** Din ni'qui tijb bejn ad rdx'e'cht laagajcaman, ruyaanli laagajcaman rniajchi' téë laagajcaman zi'c rüjnnë Jesucrist dunuj ree nayajc ree bén rliladx laaman **30** guial nayajc ree tijbzí con laaman. **31** Zeel zi'c rëb loj xtiidx Dios: "Xinguaaw gusa'n xdad xniaax din gaquix tijbzí con lacheelix abi' grop reex ma naj tijbzí bejn." **32** Dád nawëeg naj par chignia' bejn diidx guie ree, per caninan din zian naj Jesucrist con ree xbejnman. **33** Yan, xinguaaw ree, gol guyën lacheelidi zi'c rën léjt gajc. Guiáad léjt béngunaa, gol gojp respejt lacheelidi.

## 6

**1** Në léjt najdi xi'n, guial zinalidi Jesucrist, gol

bazoob xtiidx ree xdadidi, din zian rayal gündi.  
<sup>2</sup> Abi' mandamient yaloj ni rëb guial yu' ni yaca' ree bal yaguieen ree ni rëb: "Gojp respejt xdad xnial, <sup>3</sup> din guibarl zagdxe guiban tée'l xchej loj guidxliuj guie." <sup>4</sup> Nëgajc lëjt dad na ad gusagdaj xi'ndi chitëe guidxe'ch reex por zian. Mejorli gol basni's reex zagdxe, gol guneenë reex gol balüü tée reex zi'c rën Dios. <sup>5</sup> Në lëjt bén rüjn ree xchiin bejn, gol bazoob xtiidx bén naj xpatrondi loj guidxliuj guie. Con guidib luxdoodi gol gojp respejt gol bazoob tée xtiidx reeman, gol gunaladx xchiin Jesucristan cayüpndi. <sup>6</sup> Gol been reeman sirv ad chi ruguaatzi reeman lëjt par yaya'ndi zagdxe loj reeman, gol gunaladx guial Jesucristan cayüpndi sirv guial diidxli cayüpndi zi'c rën Dios gündi. <sup>7</sup> Gol been dxiin con gan, gol gunaladx xchiin Jesucrist cayüpndi, ad xchiint bënguidxliuj. <sup>8</sup> Din lëjt ma ragbee guial tijbgaj bejn majsi bén rüjn xchiin bejn o bén ad rüjnt xchiin bejn, per gudëe Jesucrist ni rayalamen zi'ctzi naj ni zagdxe beenman. <sup>9</sup> Nëgajc lëjt bén naj ree patron, gol gojc benza'c con ree xmojsidi, ma gojczi rusagzidi laa reeman, din lëjt ragbee guial bén rniabee laa reeman në lëjt yu'man xanyabaa, abi' ad rbetaman loj bejn.

### *Gol guzudxi'ch loj ni rliladxidi*

<sup>10</sup> Rni tée'n lojdi compniar raliduladx ree Jesucrist, gol guzudxi'ch loj guial ma najdi tijbzi con laaman por xguialrniabee naroobaman.  
<sup>11</sup> Gol gojp lëjt gajc con xguialrniabee Dios din sudxi'chidi chitëe güün xindxbaj lëjt gan con ree ni rusquiee. <sup>12</sup> Din ad cayguieent ree naguiejn

yaguieen ree gan loj tijb ni naj bëël në dxijt, caydijl ree con gra loj sprijtmal zi'c ree ni rajp guialrniabee, guialguxtis në gra loj xsprijt xindxab ni yu' ni canabee tëë loj guidxluij guie. <sup>13</sup> Zeel gol gojp lëjt gajc con xguialniabee Dios din chile' taandi xhietëëz loj guialzi gui't sudxi'ch tëëdi loj xhietëëz ni saquidi.

<sup>14</sup> Gol guzudxi'chcliza por ni diidxli ni ma ragbeedi, gol basnuu tëë zi'c rayal guibandi. <sup>15</sup> Gol guzusin par guinieedi xtiidxza'c Jesucrist din por laan yadxu' ree zagdxe con Dios. <sup>16</sup> Gol badxe'guijc tëë guial guialrliladx ni rajpidi naj ni ragnë lëjt loj gra ni zëëd por xindxab. <sup>17</sup> Në ni been Dios perdon xtolidi, laan naj ni rutëë lëjt, guíaad xtiidxaman naj zi'c tijb espad ni runee xSprijt Dios lojdi. <sup>18</sup> Ad gucwëëz cwedx guiniabidi Dios. Gol gudi'n gunab lojman guixie guixie con xyudar xSprijtaman. Gol guzusin par cwedx guiniabidi laaman, ad gucheeladxidi, gol gurejdx tëëman por gra ree xbejnman. <sup>19</sup> Gol gurejdx gunab tëëman por naj din yazaladxaman naj diidx ni rayal ganen din ganen sin guialrdxeb xtiidxza'c Jesucrist ni zidnë perdon. <sup>20</sup> Dios bacaabee naj par ganen xtiidxza'caman, abi' por zian yu'n ladxguiib. Per gol gurejdx gunab Dios chiteë gadxeban gün xtiidxaman zi'c rayal günan.

### *Diidx bigra ca ree loj gui'ch guie*

<sup>21</sup> Tíquico, tijb du lasa' ree bén rayën da't ree, abi' diidxli cayüjnman dunuj ree yudar cayguieen ree sirv Jesucrist, laaman gugojn lëjt gra xhienaaag za'n xhie tëë cayünan, <sup>22</sup> din par zianczi caxhalan laaman din gugojnman lëjt xhienaaag nadxu'n niz

guie yagu' tée'eman luxdoodi. <sup>23</sup> Rniaaban loj Dios  
guial gra ree bén rliladx Jesucrist, cwe'cdxeman  
luxdoo reeman guiën tée' lasa' reeman, chililadx  
tée' reeman laaman né Dad Jesucrist, <sup>24</sup> güünle'  
tée'eman gra ree bén wali rën Dad Jesucrist.

## Xtiidx Dios

### New Testament in Zapotec, Santo Domingo Albarradas (MX:zas:Zapotec, Santo Domingo Albarradas)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Santo Domingo Albarradas

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Zapotec, Santo Domingo Albarradas

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
fb4ebcb8-e1f4-5bfc-b08c-f590e137d86d